



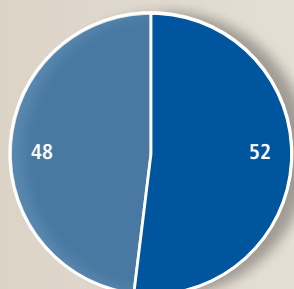
Version abrégée

Rapport annuel 2013

Chiffre d'affaires par segment, en %

Total 241,1 millions de CHF

- Machining
- Automation

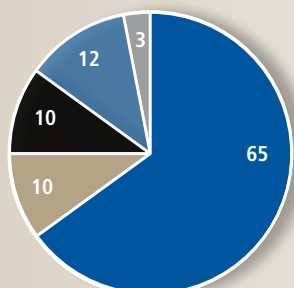


Groupe Mikron

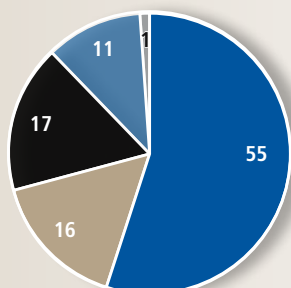
Chiffre d'affaires par région, en %

Total 241,1 millions de CHF

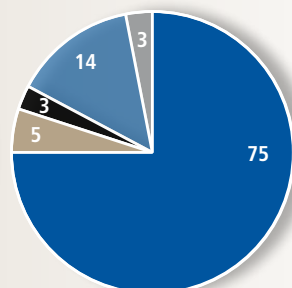
- Europe
- Suisse
- Asie-Pacifique, Inde
- Amérique du Nord
- Autres



Groupe Mikron



Machining

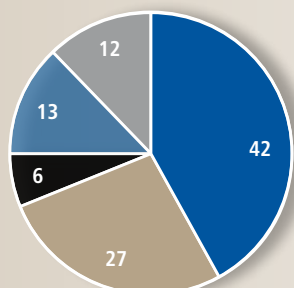


Automation

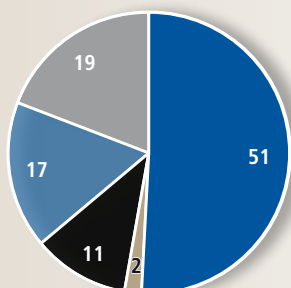
Chiffre d'affaires par branche, en %

Total 241,1 millions de CHF

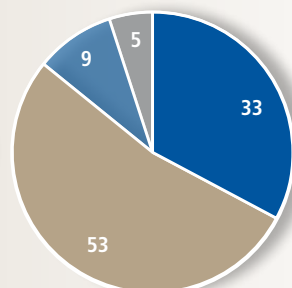
- Automobile
- Equipements médicaux et pharmaceutiques
- Instruments d'écriture
- Biens de consommation
- Autres



Groupe Mikron



Machining

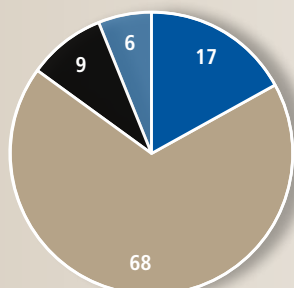


Automation

Effectif du personnel par région, en %

Total 1'109

- Europe
- Suisse
- Asie-Pacifique, Inde
- Amérique du Nord



Groupe Mikron

Mikron

Chiffres-clés 2013

Millions de CHF, sauf productivité et effectif du personnel

2013

2012

+/-

Chiffres	2013		2012		+/-	
Commandes	246,4		236,3		10,1	4,3%
Machining	125,8		123,6		2,2	1,8%
Automation	121,8		113,0		8,8	7,8%
Chiffre d'affaires	241,1		235,3		5,8	2,5%
Machining	125,2		134,3		-9,1	-6,8%
Automation	116,8		101,2		15,6	15,4%
Carnet de commandes	122,4		109,5		12,9	11,8%
Machining	57,6		51,2		6,4	12,5%
Automation	65,1		58,3		6,8	11,7%
Valeur de production	247,7		237,4		10,3	4,3%
Productivité (valeur ajoutée/charges de personnel)	1,40		1,46		-0,06	-4,1%
Recherche et développement	4,6		5,2		-0,6	-11,5%
Effectif du personnel (fin de l'année)	1'109		1'093		16	1,5%
Machining	534		535		-1	-0,2%
Automation	572		554		18	3,2%
Résultat						
Résultat avant charges financières, impôts et amortissements (EBITDA), en % du chiffre d'affaires	15,2	6,3%	19,8	8,4%	-4,6	-23,2%
Résultat avant charges financières et impôts (EBIT), en % du chiffre d'affaires	5,2	2,2%	11,2	4,8%	-6,0	-53,6%
Machining	6,2	5,0%	9,9	7,4%	-3,7	-37,4%
Automation	-4,6	-3,9%	-1,6	-1,6%	-3,0	n.a.
Résultat d'exploitation, en % du chiffre d'affaires	3,0	1,2%	9,1	3,9%	-6,1	-67,0%
Résultat net, en % du chiffre d'affaires	2,4	1,0%	8,5	3,6%	-6,1	-71,8%
Flux financiers						
Flux financiers découlant de l'activité d'exploitation (après variation des comptes de l'actif circulant net), en % du chiffre d'affaires	10,6	4,4%	9,8	4,2%	0,8	8,2%
Bilan						
Total du bilan	232,1		231,1		1,0	0,4%
Actif circulant	152,8		146,1		6,7	4,6%
Liquidités et immobilisations financières à court terme	46,4		44,3		2,1	4,7%
Actif immobilisé	79,3		85,0		-5,7	-6,7%
Engagements à court terme	61,1		60,5		0,6	1,0%
Engagements à long terme	17,6		17,6		0,0	0,0%
Fonds propres, en % du total du bilan	153,5	66,1%	153,0	66,2%	0,5	0,3%

Rapport du Président du conseil d'administration et du CEO

Chers actionnaires,

Dans un contexte d'activité instable, caractérisé par des évolutions très divergentes sur nos différents marchés, le groupe Mikron a réussi à enregistrer en 2013 une légère progression de son chiffre d'affaires et de ses entrées de commandes, ainsi qu'une hausse de 12% de son carnet de commandes à la fin de l'année. Le groupe est toutefois resté très en deçà de son objectif de résultat, avec un EBIT de 5,2 millions de CHF (2,2% du chiffre d'affaires).

La demande soutenue de l'industrie pharmaceutique et des équipements médicaux, en particulier au premier semestre, a compensé un net recul des commandes dans l'industrie automobile. Ce n'est qu'aux Etats-Unis que le groupe Mikron a pu enregistrer une dynamique positive sur ce segment de marché, au second semestre. Les deux segments d'activité ont donc suivi des évolutions contrastées: tandis que le segment Machining, dont la moitié des commandes concernent l'industrie automobile, a dû faire face, jusqu'au milieu de l'année, à un recul de la demande et à une érosion du carnet de commandes, le segment Automation a pu enregistrer une forte progression de ses volumes de commandes grâce à son solide positionnement dans les équipements médicaux et dans l'industrie pharmaceutique.

Nous ne sommes pas satisfaits de la rentabilité du groupe Mikron en 2013. Le segment d'activité Machining a vu son EBIT chuter à 6,2 millions de CHF (exercice précédent: 9,9 millions de CHF), tandis que le segment d'activité Automation subissait un repli, jusqu'au chiffre décevant de -4,6 millions de CHF (exercice précédent: -1,6 million de CHF). Le résultat de Mikron Automation a pâti de 2,3 millions de CHF de provisions pour dépréciation exceptionnelles sur des brevets, des marges très réduites de certains projets terminés de l'année précédente et de charges exceptionnelles considérables sur un projet de grande ampleur avec un nouveau client de l'industrie automobile. Le résultat correct – en regard de la concurrence – de Mikron Machining a été affecté par le faible taux d'utilisation des capacités du troisième trimestre.

Les nouvelles mesures d'organisation et les ajustements de processus que Mikron Automation a entamés, et parfois déjà mis en œuvre, l'harmonisation des plates-formes techniques et la formation intensive de nos collaborateurs devraient permettre à l'avenir au groupe Mikron de voir sa rentabilité croître de manière significative.

«Creating value with passion for precision». La devise du groupe Mikron suppose la création de valeur ajoutée pour nos clients, et donc la volonté d'atteindre une rentabilité suffisante. Elle met également l'accent sur l'importance que nous accordons au travail de précision. En outre, nos

Le segment Automation a pu enregistrer une forte progression de ses volumes de commandes grâce à son solide positionnement dans les équipements médicaux et dans l'industrie pharmaceutique.

Différentes mesures entamées, et parfois déjà mises en œuvre, devraient permettre à l'avenir au groupe Mikron de voir sa rentabilité croître de manière significative.



Bruno Cathomen, Chief Executive Officer

Heinrich Spoerry, Président du conseil d'administration

activités doivent être compatibles avec le développement durable. Nous tenons à préserver l'environnement, parallèlement à l'encouragement et à la formation continus de nos collaborateurs. Le présent rapport d'activités comporte pour la première fois un rapport de développement durable, rédigé dans l'esprit des lignes directrices de la Global Reporting Initiative.

Chiffres-clés

Entrées de commandes

Les entrées de commandes du groupe Mikron se sont révélées nettement plus élevées au second semestre 2013 qu'au premier. Au total, les entrées de commandes du groupe sont montées à 246,4 millions de CHF (exercice précédent: 236,3 millions de CHF, +4%). Si la demande mondiale a atteint un niveau satisfaisant dans l'industrie pharmaceutique, les volumes de commandes dans l'automobile se sont heurtés à des difficultés. Citons parmi les quelques signes positifs pour ce secteur, la demande soutenue de l'industrie automobile américaine vers la fin de l'exercice. Comme prévu, les entrées de commandes de l'industrie horlogère suisse sont retournées à leur niveau de l'année précédente. Quant à la demande chinoise, elle s'est révélée décevante pour les deux segments d'activité. Dans ces circonstances, les progressions de respectivement 2% et 8% des entrées de commandes des segments d'activité Machining et

Automation par rapport à l'exercice précédent constituent de très bonnes nouvelles. En revanche, les entrées de commandes dans le photovoltaïque n'ont même pas atteint nos estimations, pourtant prudentes.

Chiffre d'affaires, taux d'utilisation des capacités et carnet de commandes

Le groupe Mikron a enregistré une progression de 2% de son chiffre d'affaires annuel, à 241,1 millions de CHF (exercice précédent: 235,3 millions de CHF). Le segment d'activité Automation a vu son chiffre d'affaires croître fortement, de 15%, pour atteindre 116,8 millions de CHF (exercice précédent: 101,2 millions de CHF). En raison des difficultés rencontrées au troisième trimestre, le segment d'activité Machining a en revanche accusé un repli de 7% de son chiffre d'affaires, à 125,2 millions de CHF (exercice précédent: 134,3 millions de CHF). Compte tenu de la grande divergence des taux d'utilisation des capacités au sein de notre groupe, selon les périodes de l'année et selon les zones géographiques, nous avons fourni de grands efforts d'organisation en matière de pilotage des capacités. Avec 75% de notre chiffre d'affaires, l'Europe reste le premier marché de Mikron en termes géographiques. Nos deux segments d'activité ont profité du redressement de l'industrie des Etats-Unis au second semestre. La part de chiffre d'affaires réalisée dans ce pays au cours de l'exercice atteint 12%. En Asie, Mikron a jeté les bases d'une nouvelle accélération de la croissance, en renforçant l'activité de services

de Mikron Machining et grâce à des avancées opérationnelles dans les deux usines de Mikron Automation. Malgré tout, le taux d'utilisation des capacités des sites asiatiques a pâti d'une demande toujours inférieure aux attentes dans cette région.

A 122,4 millions de CHF, le carnet de commandes du groupe Mikron à fin 2013 dépassait de 12% son niveau de l'année précédente (109,5 millions de CHF).

Rentabilité

Avec un EBIT de 5,2 millions de CHF (2,2% du chiffre d'affaires), le groupe Mikron est resté très en deçà de son résultat de l'exercice précédent et de son objectif pour l'année, en raison principalement des charges exceptionnelles liées à un projet de grande ampleur du segment d'activité Automation, du trop faible taux d'utilisation des capacités des usines en Asie et de l'insuffisance des commandes de Mikron Machining au premier semestre. Par ailleurs, des problèmes de qualité avec certains fournisseurs ont également eu des conséquences négatives. Du fait de l'évolution encore plus ralentie que prévu de l'activité dans le photovoltaïque, Mikron Automation a dû en outre comptabiliser des provisions exceptionnelles pour dépréciation sur des brevets à hauteur de 2,3 millions de CHF. En conséquence, le segment d'activité Automation a subi une perte d'EBIT de 4,6 millions de CHF (perte exercice précédent: 1,6 million de CHF). Le segment d'activité Machining a enregistré un EBIT de 6,2 millions de CHF (exercice précédent: 9,9 millions de CHF), ce qui lui a permis d'atteindre une marge d'EBIT de 5,0%, un niveau honorable, compte tenu de la forte baisse du chiffre d'affaires.

Bénéfice

Compte tenu du résultat financier et des impôts sur les bénéfices, le groupe a enregistré un bénéfice de 2,4 millions de CHF en 2013 (exercice précédent: 8,5 millions de CHF). Sur la base de ce résultat net en fort repli, le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale le versement sur les réserves d'un dividende de 0,10 CHF par action (exercice précédent: 0,15 CHF par action).

Financement / ratio de fonds propres

Le groupe Mikron bénéficie toujours d'une très solide assise financière, même en tenant compte des incertitudes du marché et des objectifs de croissance du groupe. A la fin de l'exercice, il affichait une trésorerie nette (liquidités et fonds monétaires plus immobilisations financières à court

terme, le tout retraité des engagements porteurs d'intérêts) de 32,3 millions de CHF. En conséquence, Mikron reste libre de toute dette. Le ratio de fonds propres reste satisfaisant, à 66%.

Flux financiers

Malgré le recul de ses résultats, le groupe Mikron a pu dégager en 2013 un flux financier disponible découlant des activités d'exploitation de 5,2 millions de CHF, ce qui a suffi pour financer les investissements, en particulier dans les moyens de production et dans les infrastructures de communication. Les dividendes distribués sur les réserves, conformément à la décision de l'assemblée générale de 2013, ont pu être financés par les fonds propres, en plus des loyers touchés sur les immeubles non détenus à des fins d'exploitation. En outre, les immobilisations financières ont été revues à la baisse au cours de l'exercice, ce qui s'est traduit par un flux financier net entrant de 7,6 millions de CHF.

Perspectives

Pour 2014, le groupe Mikron ne prévoit pas de changement fondamental du contexte économique de ses activités, en particulier du côté des marchés européens – aucune amélioration sensible des pays du sud de l'Europe n'est en vue pour le moment. Les perspectives pour les Etats-Unis restent favorables. Mikron anticipe un redémarrage général du marché asiatique, surtout en Chine. Au vu du bon carnet de commandes de ce début d'année et de la stabilité globalement attendue sur le plan économique, Mikron prévoit de nouveau pour 2014 une légère progression de son chiffre d'affaires et une nette amélioration de sa marge d'exploitation.

Remerciements

L'année 2013 fut exigeante et extrêmement instable, ce qui nous a contraints à de grands efforts de flexibilité et de disponibilité. Ce que nous avons atteint en 2013, nous le devons à l'implication sans faille de nos collaborateurs, à la confiance de nos clients et à la fidélité de nos actionnaires. Nous vous en remercions très sincèrement.

Meilleures salutations

Heinrich Spoerry, Président du conseil d'administration
Bruno Cathomen, Chief Executive Officer

Le groupe Mikron

Le groupe Mikron développe et commercialise des solutions d'usinage et des systèmes d'automatisation pour des procédés de fabrication de haute précision. Enraciné dans la culture de l'innovation suisse, Mikron est un fournisseur leader qui opère à l'échelle mondiale pour les industries automobile, pharmaceutique et horlogère ainsi que pour celles des équipements médicaux, des biens de consommation et des instruments d'écriture.

Les deux divisions, Mikron Automation et Mikron Machining, ont leur site principal à Boudry et à Agno (Suisse), avec des usines de production supplémentaires en Allemagne, à Singapour, en Chine et aux Etats-Unis. Fort de quelque 1100 collaborateurs, le groupe Mikron met au service de ses clients un siècle d'expérience dans la production de haut niveau et de grande précision. Les actions de Mikron Holding AG se négocient à la SIX Swiss Exchange (MIKN).

Portrait de l'entreprise | Améliorer la productivité et la qualité pour nos clients – voilà le cœur de métier du groupe Mikron. Avec les produits et solutions de Mikron, des entreprises de production des branches les plus variées de l'industrie peuvent produire plus rapidement et moins cher, grâce à une baisse des coûts unitaires, à une diminution des besoins d'espace de production et à des charges de personnel moins élevées, le tout pour une qualité de fabrication supérieure. Au final, Mikron a pour objectif d'accroître la compétitivité et la rentabilité de ses clients, et de créer de la valeur ajoutée au moyen de solutions innovantes.

Avec ses machines à tailler par développante et autres outils, Mikron, enraciné dans la culture de l'innovation suisse, a largement contribué pendant la première moitié du XX^e siècle à l'industrialisation de l'horlogerie suisse. Aujourd'hui, Mikron développe et commercialise des solutions d'usinage et d'automatisation destinés aux processus de production de haute précision, partout dans le monde. Le groupe collabore avec des entreprises actives notamment dans les industries automobile, pharmaceutique, des équipements médicaux, des biens de consommation et des instruments d'écriture.

Mission | En sa qualité de leader technologique mondial des solutions d'usinage et d'automatisation pour la production en grandes séries de produits de haute précision, Mikron aide ses clients à conserver et à affermir leur position de leader sur le marché en améliorant la productivité et la qualité.

Avec les produits et solutions de Mikron, des entreprises de production des branches les plus variées de l'industrie peuvent produire plus rapidement et moins cher, grâce à une baisse des coûts unitaires, à une diminution des besoins d'espace de production et à des charges de personnel moins élevées.

Mikron Automation

Mikron Automation est l'un des premiers fabricants mondiaux de solutions d'automatisation personnalisées et hautement productives pour l'assemblage de haute précision et la mise au banc d'essai de produits allant jusqu'à la taille d'une main.

Contexte économique | L'évolution de l'activité de Mikron Automation en 2013 a été marquée par deux éléments: d'une part, la forte hausse de la demande émanant des industries pharmaceutique et des équipements médicaux, d'autre part, le recul de la demande de l'industrie automobile.

Evolution des activités | En Suisse et aux Etats-Unis, le taux d'utilisation des capacités s'est avéré très satisfaisant durant tout l'exercice, grâce à un carnet de commande très bien rempli en début d'année et à des entrées de commandes suffisantes, en particulier de la part des industries pharmaceutique et des équipements médicaux, pendant toute l'année. Les ajustements de l'organisation et l'optimisation des processus du site de Boudry ont également contribué à l'amélioration des performances. Sur le site de Denver également, les restructurations engagées depuis plus de deux ans et le remaniement de l'équipe dirigeante ont eu l'effet attendu sur les résultats, puisque Mikron a pu gagner des parts de marché et conclure avec succès plusieurs projets importants dans un contexte de croissance des volumes. En Asie, Mikron Automation a pu élargir sa base de clients au cours de l'exercice. De manière générale toutefois, les prises de décisions se sont faites de manière hésitante, tandis que certains projets récurrents importants ont dû être reportés à 2014.

Denver a pu gagner des parts de marché et conclure avec succès plusieurs projets importants dans un contexte de croissance des volumes.



L'équipe de direction de Mikron Automation, de gauche à droite: Josef Neuenschwander, Félix Arrieta, Alex Wyss, Rolf Rihs, Mike Gunner, Stuart Wong, Andreas Nowak

Chiffres-clés

Millions de CHF (sauf effectif du personnel)	2013	2012	+/-
Commandes	121,8	113,0	7,8%
Chiffre d'affaires	116,8	101,2	15,4%
Carnet de commandes	65,1	58,3	11,7%
EBIT	-4,6	-1,6	n. a.
Effectif du personnel (fin de l'année)	572	554	3,2%

A l'usine de Berlin, des reports de projets imputables à des estimations erronées à l'acceptation des commandes et à des erreurs dans la gestion de projets ont entraîné des surcoûts considérables, ainsi qu'une lourde perte d'exploitation. En outre, le site a pâti d'un recul extrêmement brutal des entrées de commandes de l'industrie automobile en début d'année. Ce n'est que vers la fin de l'exercice qu'un léger mieux a été constaté. En Asie également, Mikron Automation a dû essuyer une perte d'exploitation, due à des taux d'utilisation des capacités insuffisants sur toute l'année, ainsi qu'à des charges supplémentaires imprévues sur des projets de clients particulièrement exigeants sur le plan technique.

Du fait de l'évolution encore plus ralentie que prévu de l'activité dans le photovoltaïque, Mikron Automation a dû en outre comptabiliser des provisions exceptionnelles pour dépréciation sur des brevets à hauteur de 2,3 millions de CHF.

Collaborateurs | Fin 2013, Mikron Automation comptait au total 572 collaborateurs, répartis sur cinq sites. L'effectif a légèrement augmenté sur tous les sites à l'exception de Berlin. Mikron Automation accorde une grande importance aux possibilités de développement et d'épanouissement de ses collaborateurs, ainsi qu'à un recrutement réussi de ses nouveaux cadres et employés spécialisés. Sur les sites de Boudry et de Berlin, le segment d'activité investit en outre dans la formation des apprentis, apportant ainsi une contribution précieuse à la mise en place de la relève de mécaniciens très qualifiés.

Technologie | Au cours de l'exercice, le segment d'activité a poursuivi le développement de ses plates-formes standard. La mise à niveau et l'harmonisation du matériel électrique et des commandes de machines ont fait l'objet d'une attention toute particulière. Les composants mécaniques de toutes les plates-formes d'automatisation ont

également été encore perfectionnés pour répondre aux besoins des clients. En outre, Mikron Automation a procédé une nouvelle fois en 2013 à une amélioration fondamentale de ses systèmes d'alimentation Mikron Polyfeed et Mikron Tray Handler. Grâce à un nouveau dispositif robotisé, ces systèmes flexibles et d'usage polyvalent sont nettement plus performants et plus résistants que leurs prédécesseurs.

Perspectives | Fort d'un épais carnet de commandes et de projets particulièrement prometteurs, Mikron Automation a bien démarré l'année en cours. Les perspectives de marché aux Etats-Unis et en Europe sont globalement bonnes. Les premiers pas en direction d'une remontée significative de la rentabilité ont été accomplis. Toutefois, des efforts supplémentaires s'imposeront, en particulier en Asie et chez Mikron Berlin, pour utiliser les capacités de production de manière rentable à long terme. Pour l'exercice en cours, le segment d'activité table sur un EBIT positif.

Mikron Machining

Mikron Machining est le fournisseur leader de solutions d'usinage personnalisées et hautement productives pour la fabrication de composants métalliques complexes et de haute précision. Les outils de coupe de haute performance requis pour ces activités sont développés et fabriqués en interne par Mikron Machining.

Contexte économique | Les marchés finaux de l'industrie mécanique européenne se sont caractérisés en 2013 par une incertitude économique et par le ralentissement des investissements qui en découle, ce dont Mikron Machining a particulièrement souffert au premier semestre. Au second semestre se sont manifestées des éclaircies: une demande plus soutenue de l'industrie horlogère suisse et de l'industrie automobile américaine. Durant toute l'année, en revanche, la demande chinoise est restée très en deçà des attentes. En Europe, les volumes d'investissement se sont globalement arrêtés à un niveau peu élevé. Dans les biens de consommation industriels comme les outils ou les pièces de rechange, la demande est restée relativement stable tout au long de l'exercice.

Les marchés finaux de l'industrie mécanique européenne se sont caractérisés par une incertitude économique et par le ralentissement des investissements qui en découle.

Evolution des activités | Le premier semestre 2013 s'est caractérisé pour le segment d'activité Machining par une demande très ralentie dans les machines-outils et par des commandes stables, mais modestes, pour l'offre d'outils et de services. Jusqu'en milieu d'année, différents projets très prometteurs ont été sans cesse reportés, ce qui a pesé sur la visibilité et entraîné des problèmes de capacités

L'équipe de direction de Mikron Machining, de gauche à droite: Andrea Cassineri, Walter Sayer, Peter Sauter, Axel Warth, Federico Fumagalli, Laurent Vuille, Bruno Cathomen, Markus Schnyder, Mirko Passerini, Willi Nef



Chiffres-clés

Millions de CHF (sauf effectif du personnel)	2013	2012	+/-
Commandes	125,8	123,6	1,8%
Chiffre d'affaires	125,2	134,3	-6,8%
Carnet de commandes	57,6	51,2	12,5%
EBIT	6,2	9,9	-37,4%
Effectif du personnel (fin de l'année)	534	535	-0,2%

considérables au troisième trimestre. Au cours du second semestre, la situation s'est améliorée, grâce à des produits et services innovants, parfois sans équivalent chez la concurrence, et à quelques acquisitions de projets importantes dans les machines-outils. Au total, Mikron Machining a dû subir sur l'exercice un recul de son chiffre d'affaires de 7%, à 125,2 millions de CHF (exercice précédent: 134,3 millions de CHF), tandis que son carnet de commandes de la fin de l'année parvenait tout de même à afficher une progression, à 57,6 millions de CHF (exercice précédent: 51,2 millions de CHF, +13%).

Collaborateurs | Fin 2013, Mikron Machining comptait au total 534 collaborateurs, pour qui l'année écoulée fut très éprouvante en raison d'incertitudes considérables, de projets très exigeants techniquement et d'une charge de travail déséquilibrée. L'entité a donné la preuve en 2013 de sa capacité à réagir de manière appropriée à d'importantes fluctuations du chiffre d'affaires et du taux d'utilisation des capacités. Malgré cette situation délicate, Mikron Machining n'a cessé d'investir dans la formation continue et le perfectionnement, ainsi que dans des mesures ciblées d'encouragement de ses collaborateurs.

Technologie | Durant l'exercice, Mikron Machining a poursuivi le perfectionnement des machines existantes. Un des événements technologiques de l'année fut le lancement de la nouvelle machine transfert circulaire Mikron NRG Plus, qui usine de manière totalement automatisée sur 12 unités jusqu'à 96 outils pour la production d'éléments cylindriques et de pièces cubiques hautement complexes. En outre, cette machine peut être équipée d'un changeur d'outils automatique à quatre axes.

La nouvelle fraiseuse à queue en carbure monobloc CrazyMill Cool, nouvellement mise au point par Mikron

Tool, ouvre une nouvelle ère pour le fraisage de métaux difficiles à usiner tels que l'acier inoxydable, le titane, les alliages chrome-cobalt ou les superalliages.

Ces deux nouveautés du segment d'activité Mikron Machining ont été particulièrement bien accueillies par le public spécialisé très intéressé du salon industriel EMO à Hanovre. Des premières commandes ont déjà été enregistrées.

Perspectives | Du fait du carnet de commandes bien rempli du début de l'année et des signaux positifs en provenance d'Allemagne, principal marché du segment d'activité Machining, ce dernier anticipe un exercice 2014 globalement positif et prévoit un rééquilibrage de la charge de travail par rapport à 2013. De même, l'évolution satisfaisante de la demande aux Etats-Unis devrait se maintenir cette année. Les perspectives pour l'Asie restent incertaines, tandis qu'aucun retournement ne semble malheureusement se profiler sur les marchés du sud de l'Europe. En 2014 également, Mikron Machining fera tout son possible afin d'affermir encore sa position de premier plan dans les solutions d'usinage spécialement adaptées aux besoins de ses clients pour la production de composants métalliques complexes de haute précision.

Compte de résultats consolidé

CHF 1'000	2013		2012	
Chiffre d'affaires	241'147		235'279	
Variation des stocks de produits finis et semi-finis	6'028		1'907	
Prestations propres activées	561		230	
Valeur de production	247'736	100,0%	237'416	100,0%
Charges de matériel et sous-traitants	-103'786		-92'722	
Charges de personnel	-102'832		-98'774	
Autres produits d'exploitation	2'323		1'146	
Autres charges d'exploitation	-30'634		-29'610	
Amortissements des immobilisations corporelles	-5'028		-5'692	
Amortissements des immobilisations incorporelles	-2'535		-2'653	
Corrections de valeur sur immobilisations incorporelles	-2'287		0	
Résultat d'exploitation	2'957	1,2%	9'111	3,8%
Résultat financier	-1'614		-825	
Résultat ordinaire	1'343	0,5%	8'286	3,5%
Résultat hors exploitation	2'240		2'105	
Résultat avant impôts sur les bénéfices	3'583	1,4%	10'391	4,4%
Impôts sur les bénéfices	-1'190		-1'920	
Bénéfice	2'393	1,0%	8'471	3,6%

Mikron

Bilan consolidé

CHF 1'000	31.12.2013		31.12.2012	
Actif circulant				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	33'284		25'673	
Immobilisations financières à court terme	13'075		18'649	
Créances résultant de livraisons et de prestations	15'144		14'076	
Stocks	42'826		43'019	
Actif net projets clients	42'754		38'433	
Autres créances	3'837		3'645	
Comptes de régularisation de l'actif	1'899		2'616	
Total Actif circulant	152'819	65,8%	146'111	63,2%
Actif immobilisé				
Immobilisations corporelles	43'148		45'432	
Immobilisations incorporelles	5'872		8'455	
Immeubles de placement	27'890		28'030	
Impôts différés actifs sur les bénéfices	2'413		3'080	
Total Actif immobilisé	79'323	34,2%	84'997	36,8%
Total Actif	232'142	100,0%	231'108	100,0%
Engagements à court terme				
Dettes financières à court terme	200		651	
Dettes résultant de livraisons et de prestations	21'073		22'965	
Passif net projets clients	18'235		13'878	
Provisions à court terme	4'328		4'838	
Autres dettes à court terme	3'049		3'586	
Comptes de régularisation du passif	14'182		14'593	
Total Engagements à court terme	61'067	26,3%	60'511	26,2%
Engagements à long terme				
Dettes financières à long terme	13'870		14'120	
Provisions à long terme	184		181	
Provisions pour impôts différés sur les bénéfices	3'568		3'276	
Total Engagements à long terme	17'622	7,6%	17'577	7,6%
Fonds propres				
Capital actions	1'671		1'671	
Actions propres	-151		-159	
Réserves provenant de primes	104'166		106'668	
Réserves provenant de bénéfices cumulés	47'767		44'840	
Total Fonds propres	153'453	66,1%	153'020	66,2%
Total Passif	232'142	100,0%	231'108	100,0%

Tableau de financement consolidé

CHF 1'000	2013	2012
Flux financiers découlant de l'activité d'exploitation		
Bénéfice	2'393	8'471
Amortissements	7'563	8'345
Corrections de valeur sur immobilisations incorporelles	2'287	0
Réévaluation des immeubles de placement	186	287
Bénéfice (-) / perte (+) provenant de la vente d'actifs immobilisés	-60	87
Variation des provisions	-512	383
Variation des impôts latents sur les bénéfices	957	1'319
Autres charges / produits sans incidence sur le financement	372	-548
Flux financiers découlant de l'activité d'exploitation avant variation des comptes de l'actif circulant net	13'186	18'344
Variation des créances résultant de livraisons et de prestations	-1'082	1'026
Variation des stocks	504	-8'979
Variation des actifs et engagements nets projets clients	-72	-5'128
Variation des dettes résultant de livraisons et de prestations	-1'562	4'105
Variation des autres créances et des comptes de régularisation de l'actif	530	-72
Variation des autres engagements et des comptes de régularisation du passif	-933	478
Flux financiers découlant de l'activité d'exploitation	10'571	9'774
Flux financiers découlant de l'activité d'investissement		
Investissements en immobilisations corporelles	-4'269	-7'451
Ventes d'immobilisations corporelles	165	165
Investissements en immobilisations incorporelles	-1'268	-4'055
Investissements en immeubles de placement	-46	-565
Investissements dans des sociétés du groupe (moins liquidités reprises)	0	-1'017
Investissements en immobilisations financières	-11'777	-4'076
Ventes d'immobilisations financières	17'152	9'000
Flux financiers découlant de l'activité d'investissement	-43	-7'999
Flux financiers découlant de l'activité de financement		
Distributions aux actionnaires	-2'502	-2'002
Augmentation (+) / diminution (-) d'engagements financiers à long terme	-50	-50
Augmentation (+) / diminution (-) d'engagements découlant de contrats de leasing	-635	-606
Intérêts reçus	624	663
Intérêts versés	-216	-231
Flux financiers découlant de l'activité de financement	-2'779	-2'226
Ecarts de conversion sur la trésorerie	-138	-107
Flux financiers nets	7'611	-558
Augmentation (+) / diminution (-) des liquidités et fonds monétaires	7'611	-558
Trésorerie et équivalents de trésorerie en début d'exercice	25'673	26'231
Trésorerie et équivalents de trésorerie en fin d'exercice	33'284	25'673

Mikron

Annotations

1. Informations générales

Mikron Holding SA est une société anonyme de droit suisse, domiciliée à Bienne. Ses actions sont cotées sur le marché SIX Swiss Exchange.

La version complète du rapport d'activités 2013 en anglais peut être consultée et commandée sur le site Web de Mikron (www.mikron.com/reports).

2. Principes comptables

Les états financiers consolidés sont préparés conformément aux Swiss GAAP RPC. Néanmoins, les données présentées dans la version abrégée de ce rapport doivent être examinées conjointement à celles du rapport d'activités complet relatif à l'exercice 2013. En effet, la présente version abrégée ne satisfait pas à toutes les exigences d'information des Swiss GAAP RPC et les principes comptables n'y sont pas non plus définis.

3. Périmètre de consolidation

Les états financiers consolidés incluent Mikron Holding SA, Bienne, et toutes les sociétés suisses ou étrangères dont elle détient directement ou indirectement plus de 50% des droits de vote ou sur lesquelles elle exerce un contrôle de toute autre façon.

Mikron Holding SA
Mühlebrücke 2
CH-2502 Bienne

Tél. +41 32 321 72 00
Fax +41 32 321 72 01

ir.mma@mikron.com

Publié en anglais, allemand, italien et français

Mars 2014, © Copyright Mikron Holding SA
Mikron® est une marque déposée de Mikron Holding SA, Bienne (Suisse)

Outre des données historiques, la présente version abrégée du rapport d'activités contient des déclarations prospectives sur l'évolution future, sur les risques et sur les incertitudes.